

Liljano mome

Bulgarien - Pirin

Notation: Birgitt Karlson - 09/2006

am dm G E7

am dm E7 am *Fine*

Gesang

am dm G C

am dm E7 am

am dm G C

am dm E7 am

Liljano mome (Širto)

Pirin

1. // Liljano mome, Liljano, ja stani rano prizori.
Ja stani rano prizori, libeto si pregârni. //
2. // Ne e izlezla, Liljana, nai e izlezla majka i.
Ljuti si kletvi kâlneše i na Georgi dumaše. //
3. // Idi si, Georgi, idi si, Liljana bolna legnala.
Liljano bolna legnala i ne može da stane. //
4. // Nedej go lâži, mamó ma, ja sâm si Georgi ljubila.
Ja sâm si Georgi ljubila, za nego ke se ožena. //

1. "Mädchen Liljana, steh früh im Morgengrauen auf und umarme deinen Liebsten."

2. Nicht Liljana ist herausgekommen, sondern ihre Mutter. Sie jammerte und sprach zu Georgi:

3. "Geh, Georgi, geh. Liljana liegt krank darnieder und kann nicht aufstehen."

4. "Lüge nicht, Mutter. Ich habe mich in Georgi verliebt, ich werde ihn heiraten."